

10/564739  
17 July 06

7 07/16/2006 12:15 2123028998

HEDMAN & COSTIGAN, PC

PAGE 01

**HEDMAN & COSTIGAN, P.C.**

ATTORNEYS AT LAW

1185 AVENUE OF THE AMERICAS  
NEW YORK, NEW YORK 10036-2646

July 17, 2006

JAMES V. COSTIGAN  
KENNETH F. FLORES  
ALAN B. CLEMENT  
MARTIN P. ENDRES  
KATHLEEN A. COSTIGAN  
JOHN F. VOLPE  
KATHARINE G. LOVING  
NICHOLAS P. CHIARA  
MATTHEW J. SOLOW  
JORDAN G. GARNER

EDWARD A. HEDMAN  
1927-2004

TELEPHONE  
(212) 302-8989

TELECOPIER  
(212) 302-8988

E-MAIL  
mail@hgopatent.com

OF COUNSEL  
CHARLES A. MUSERLIAN

U.S. Patent and Trademark Office  
Refund Branch  
Fax No. 571 273 6500

Re: American A/C No. 3715 359586 91004

Dear Sirs:

There was an improper charge made on the above credit card account that has to be corrected. On June 16, 2006, there was a charge to application Serial No. 10/564,739 under fee code 2617 for \$65 which should have not been made as can be seen from the letter filed herewith. The fee has been paid on filing the application. Therefore, the above account should be credited with \$65.00.

Very truly yours,

  
Charles A. Muserlian #19,683

CAM:mlp  
Enclosures

475.001

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:  
Daniel Bignon  
Serial No.: 10/564,739  
Filed: January 17, 2006  
For: CABLE...MEMBER

:  
:  
:  
:  
:  
1185 Avenue of the Americas  
New York, N.Y. 10036  
May 1, 2006


COMPLETION OF APPLICATION

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Applicant is filing herewith a sworn English translation of the above application to replace the French text and the \$130 fee for filing in a foreign language was filed with the application. The filing of the application is now complete and it is requested that the application be forwarded to the group for examination with the preliminary amendment filed herewith.

Respectfully submitted,  
Hedman & Costigan

  
Charles A. Muserlian, 19,683  
Attorney for applicant  
Tel.# (212)302-8989

CAM:dn

7/16/2006 12:15  
USPTO  
TO: Marie Pinset

2123028998

HEDMAN & COSTIGAN, PC

PAGE 03

7/3/2006 9:11 AM PAGE 4/005 Fax Server

Date	Time	Amount	Account	Account	Account
05/10/2006	05/10/2006 10:30:31 AM	\$40.00	8021	10374646	188.612
05/15/2006	05/15/2006 08:43:12 AM	\$1,400.00	1501	10130882	18990510
05/16/2006	05/16/2006 06:56:24 AM	\$900.00	1551	6306795	3022.116
05/16/2006	05/16/2006 01:17:00 PM	\$120.00	1251	10317982	461.008
05/16/2006	05/16/2006 01:17:00 PM	\$70.00	1208	10317982	461.008
05/17/2006	05/17/2006 02:09:39 PM	\$700.00	2501	10363027	030259
05/17/2006	05/17/2006 02:09:39 PM	\$300.00	1504	10363027	030259
05/17/2006	05/17/2006 02:09:39 PM	\$750.00	2453	10363027	030259
05/17/2006	05/17/2006 02:13:53 PM	\$1,400.00	1501	10968760	RUH-345
05/17/2006	05/17/2006 02:13:53 PM	\$300.00	1504	10968760	RUH-345
05/17/2006	05/17/2006 01:04:08 PM	\$1,020.00	1253	10368561	030118
05/24/2006	05/24/2006 01:23:32 PM	\$1,400.00	1501	11102011	188.578
05/24/2006	05/24/2006 01:23:32 PM	\$300.00	1504	11102011	188.578
05/26/2006	05/26/2006 10:00:05 AM	\$300.00	1631	10380091	188.613
05/26/2006	05/26/2006 10:00:05 AM	\$200.00	1633	10380091	188.613
05/26/2006	05/26/2006 10:00:05 AM	\$500.00	1632	10380091	188.613
05/26/2006	05/26/2006 10:46:35 AM	\$300.00	1401	10808496	445.016-DIV
05/26/2006	05/26/2006 10:46:35 AM	\$1,020.00	1253	10808496	445.016-DIV
05/30/2006	05/30/2006 11:55:07 AM	\$130.00	1454	10524040	267.187
06/01/2006	06/01/2006 09:34:33 AM	\$790.00	1801	10415638	427.072
06/01/2006	06/01/2006 09:30:29 AM	\$250.00	1081	11410659	427.071-DIV 2
06/01/2006	06/01/2006 09:37:28 AM	\$130.00	1051	11313583	188.604
06/02/2006	06/02/2006 07:06:39 AM	\$40.00	8521	78576072	470.002
06/02/2006	06/02/2006 07:06:39 AM	\$25.00	8522	78576072	470.002
06/02/2006	06/01/2006 10:40:11 PM	\$120.00	1251	10524040	267.187
06/03/2006	06/03/2006 07:08:20 AM	\$130.00	1051	11410241	188.614
06/03/2006	06/03/2006 07:08:20 AM	\$40.00	8021	11410241	188.614
06/03/2006	06/03/2006 07:30:55 AM	\$120.00	1251	10506630	188.555
06/03/2006	06/03/2006 07:19:44 AM	\$300.00	1011	11444769	427.054-DIV-2
06/03/2006	06/03/2006 07:19:44 AM	\$500.00	1111	11444769	427.054-DIV-2
06/03/2006	06/03/2006 07:19:44 AM	\$200.00	1311	11444769	427.054-DIV-2
06/03/2006	06/03/2006 07:19:44 AM	\$300.00	1081	11444769	427.054-DIV-2
06/03/2006	06/03/2006 07:56:38 AM	\$1,400.00	1501	10343171	427.071
06/03/2006	06/03/2006 07:56:38 AM	\$300.00	1504	10343171	427.071
06/07/2006	06/07/2006 08:31:26 AM	\$900.00	1551	5820503	188.355
06/07/2006	06/07/2006 08:31:26 AM	\$1,500.00	1699	5820503	427.078
06/08/2006	06/07/2006 04:08:02 PM	\$1,400.00	1501	10489444	427.078
06/08/2006	06/07/2006 04:08:02 PM	\$300.00	1504	10489444	441.002
06/08/2006	06/08/2006 08:22:35 AM	\$150.00	6004	78303634	285.123
06/12/2006	06/12/2006 01:21:38 PM	\$130.00	1031	11409251	285.123
06/12/2006	06/12/2006 01:21:38 PM	\$40.00	8021	11409251	GEI-094
06/14/2006	06/14/2006 08:38:35 AM	\$750.00	2453	10159053	GEI-113
06/16/2006	06/16/2006 01:25:56 PM	\$65.00	2617	10364739	188.595
06/19/2006	06/16/2006 09:17:53 PM	\$1,400.00	1501	09720045	188.595
06/19/2006	06/16/2006 09:53:42 PM	\$1,400.00	1501	10547056	188.595
06/19/2006	06/16/2006 09:53:42 PM	\$300.00	1504	10547056	188.595
06/20/2006	06/20/2006 01:23:30 PM	\$300.00	1011	11454966	188.595
06/20/2006	06/20/2006 01:23:30 PM	\$500.00	1111	11454966	188.595
06/20/2006	06/20/2006 01:23:30 PM	\$200.00	1311	11454966	188.595
06/20/2006	06/20/2006 07:37:34 AM	\$450.00	2531	0499769	SA3-84
06/21/2006	06/21/2006 07:48:05 AM	\$120.00	1231	10467259	287.169
06/21/2006	06/21/2006 07:49:15 AM	\$1,020.00	1253	09194996	146.1309
06/22/2006	06/21/2006 10:44:48 PM	\$120.00	1251	11006013	146.1373-DIV
06/23/2006	06/22/2006 03:46:46 PM	\$150.00	2011	11471704	285.126